



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят восьмой год

6971-е заседание

Среда, 29 мая 2013 года, 10 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Менан (Того)

Члены:

Аргентина	г-жа Мильикай
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Бриан
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Республика Корея	г-н Суль Гюн Хун
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Ндхунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога» (S/2013/297)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога» (S/2013/297)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/297, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога».

Сейчас я предоставляю слово г-ну Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-французски*): Для меня большая честь и привилегия представить четвертый доклад Генерального секретаря (S/2013/297) о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Сейчас, когда я выступаю здесь в первой половине дня, общая ситуация в Центральной Африке с политической точки зрения и в плане безопасности характеризуется относительным спокойствием и стабильностью в большинстве стран субрегиона, за явным исключением Центральноафриканской Республики и некоторых частей Демократической Республики Конго.

Как известно Совету Безопасности, события, происходящие в Демократической Республике Конго, вселяют определенную надежду, в частности подписание в феврале 2013 года под эгидой

Генерального секретаря Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Однако ситуация в Центральноафриканской Республике по-прежнему негативно сказывается на соседних странах, в частности ввиду потоков беженцев и трансграничного передвижения бывших комбатантов.

В последние шесть месяцев ЮНОЦА по-прежнему тесно взаимодействовало с региональными организациями, в частности с Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и его государствами-членами, а также с другими партнерами, с тем чтобы найти устойчивые решения многочисленных проблем, связанных с обеспечением мира и безопасности в субрегионе. В этой связи ЮНОЦА при поддержке Группы по поддержке посредничества планирует провести в июне второй семинар по наращиванию потенциала в области посредничества для ЭСЦАГ в целях более эффективного использования субрегиональных инструментов и выполнения своего мандата по предотвращению, разрешению и мирному урегулированию конфликтов.

(говорит по-английски)

В ходе нашего заседания в декабре прошлого года (см. S/PV.6891) Совет Безопасности просил ЮНОЦА взаимодействовать с Африканским союзом (АС) и другими заинтересованными сторонами и партнерами в целях разработки имеющего четкие приоритеты и поэтапного плана реализации для практического применения региональной стратегии Организации Объединенных Наций, с тем чтобы устранить угрозу, создаваемую «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), и последствия ее деятельности. Теперь, когда данная задача выполнена, следующей первоочередной задачей является организация форума по мобилизации ресурсов в поддержку осуществления этой стратегии в партнерстве с Африканским союзом.

В этой связи я выражаю признательность Африканскому союзу за недавний созыв форума в поддержку начала функционирования региональной целевой группы Африканского союза (РЦГАС). Этот форум стал важным шагом в правильном направлении на пути подготовки более широкого и всеохватного процесса мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления нашей совместной региональной стратегии.

Что касается начала функционирования РЦГАС, которая является ключевым компонентом нашей совместной региональной стратегии, то важно подчеркнуть некоторые из имеющихся проблем, которые были четко изложены Комиссаром АС по вопросам мира и безопасности на открытии Форума АС по поддержке 24 апреля в Аддис-Абебе. По словам посла Ламамы, контингенты, направленные в состав РЦГ, сталкиваются с реальными материально-техническими проблемами, которые являются основным препятствием на пути действий войск, и поэтому они, за исключением угандийских контингентов, в настоящее время вынуждены действовать в районе своих соответствующих баз и не могут проводить ожидаемые от них военные операции.

Эти проблемы усугубляются нынешним политическим кризисом и кризисом в области безопасности в Центральноафриканской Республике. Эта ситуация напрямую повлияла на введение в действие РЦГ в этой стране. Однако из Банги поступают обнадеживающие сигналы после того, как в апреле в Центральноафриканскую Республику была направлена миссия по установлению фактов Специальным посланником Председателя Комиссии Африканского союза по вопросу об «Армии сопротивления Бога» послом Жозе Франсишку Каэтану Мадейрой. Как подтвердил премьер-министр Николя Тиангэй, власти Центральноафриканской Республики готовы и впредь сотрудничать с международным сообществом, в частности с АС и Организацией Объединенных Наций, в борьбе с ЛРА.

Совет Безопасности принял стратегию борьбы с ЛРА в июне прошлого года (см. S/PV.6796). Мы доработали план осуществления, где определяются существующие потребности и области, в которых требуются дополнительные ресурсы. Поэтому для воплощения этих планов в жизнь мы рассчитываем на дальнейшую демонстрацию политической доброй воли и оказание финансовой помощи всеми заинтересованными сторонами, прежде всего странами, которым приходится иметь дело с ЛРА, и основными партнерами.

Еще одним источником обеспокоенности по поводу безопасности в субрегионе являются войсковые операции нигерийских вооруженных сил против группировки «Боко Харам» в штатах Борно, Йобе и Адамава. После недели войсковых операций в этих трех штатах, где было введено чрезвычайное положение, военное руководство Нигерии 20 мая объявило

о восстановлении своего контроля в пяти удаленных районах, расположенных на северо-востоке страны вблизи границы с Камеруном и Чадом, до этого удерживаемых исламистскими мятежниками.

Возможные гуманитарные и трансграничные последствия наступательных действий нигерийских военных для стран субрегиона еще предстоит оценить. Однако, по некоторым сообщениям, спасаясь от военных операций, в соседние Камерун и Чад бежали тысячи беженцев, при этом военное руководство заявило, что часть боевиков «Боко Харам» не смогла укрыться в Чаде и Нигере.

Нынешняя политическая ситуация и небезопасная обстановка на севере Мали продолжают негативно сказываться на странах, которые направили туда свои войска. После нападений на военную базу в Агаде и французскую урановую шахту президент Нигера Махамату Иссуфу заявил, что нападавшие, которые оставили после себя два десятка погибших, проникли в страну с юга Ливии. Он также предупредил о разработке планов новых нападений на Чад.

Проблема браконьерства, обострившаяся в последнее время, может иметь негативные последствия для и без того зыбкого мира и безопасности в некоторых частях субрегиона. За последние пять месяцев число сообщений, свидетельствующих о серьезности этой угрозы, возросло. По нашим данным, в районе соленого источника Дзанга Бай, который считается объектом всемирного наследия и расположен на юго-востоке Центральноафриканской Республики, браконьеры недавно убили 26 слонов. Из поступающих сообщений также видно, что в Центральной Африке браконьеры действуют с завидным постоянством, и в феврале 2012 года на севере Камеруна от их рук погибло не менее 300 слонов, за чьими бивнями они охотятся. Необходимо поддержать усилия стран субрегиона по решению этой проблемы.

Другая проблема, которая стоит на пути устойчивого мира и развития в Центральной Африке, - это хроническая безработица среди молодежи. Понимая, что рост молодежной безработицы оказывает на субрегион дестабилизирующее воздействие, ЮНОЦА выступает за организацию субрегиональной конференции по вопросу о последствиях безработицы среди молодежи для консолидации мира. Мы будем продолжать решительно действовать

в этом направлении во взаимодействии с ЭСЦАГ, Африканским банком развития, Международной организацией труда, Программой развития Организации Объединенных Наций, рядом ключевых региональных и международных партнеров и всеми заинтересованными сторонами.

В заявлении, с которым я выступил в Совете 18 декабря 2012 года (см. S/PV.6891), я пообещал, что ЮНОЦА будет продолжать уделять первостепенное внимание укреплению и развитию успехов, достигнутых в этом году. Сюда входили наращивание усилий по ускорению применения региональной стратегии ликвидации угрозы, создаваемой ЛРА, посредством скорейшего завершения работы над соответствующим программным документом, принятие дальнейших мер по организации регионального саммита по проблеме пиратства в Гвинейском заливе, как это рекомендовал Совет в своей резолюции 2039 (2012) от 29 февраля 2012 года, а также расширение нашей поддержки работы субрегиональных организаций, особенно ЭСЦАГ, в области наращивания организационно-кадрового потенциала.

Оглядываясь назад, могу скромно сказать, что мы выполнили это обещание, несмотря на весьма трудные условия, в том числе сокращение объема ресурсов. Поэтому, вступая во вторую половину 2013 года, я хотел бы еще раз заявить, что мы будем продолжать эти усилия в развитие прогресса, достигнутого на сегодняшний день в выполнении нашего мандата под общим руководством Совета.

Я благодарю членов Совета Безопасности за их твердую и постоянную поддержку ЮНОЦА.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Мусу за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Специального представителя г-на Мусу за его выступление.

Сегодня страны Центральной Африки решительно выступают в поддержку международного мира и безопасности, социально-экономического развития и укрепления региональной интеграции. В этом плане они достигли неплохих результатов.

В то же время Центральная Африка по-прежнему сталкивается со многими проблемами в области мира и безопасности. Ситуация в Центральноафриканской Республике и восточной части Демократической Республики Конго остается тревожной. Угроза со стороны «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) до сих пор не ликвидирована; проблемы создает также пиратство в Гвинейском заливе. Поэтому страны региона и международное сообщество должны сотрудничать друг с другом.

Китай хотел бы остановиться на следующих четырех моментах.

Во-первых, международному сообществу следует активно поддерживать страны Центральной Африки в их усилиях по достижению мира и стабильности. Китай глубоко обеспокоен напряженностью, которая существует в Центральноафриканской Республике и восточной части Демократической Республики Конго. Мы надеемся, что соответствующие стороны откажутся от всех форм насилия и урегулируют свои разногласия путем диалога и переговоров.

Мы поддерживаем усилия, которые страны региона, региональные и субрегиональные организации прилагают для решения этих проблем. Мы настоятельно призываем международное сообщество оказывать поддержку соответствующим странам и организациям на основе полного уважения суверенитета стран региона. Китай приветствует недавний визит Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна в Демократическую Республику Конго и другие страны региона. Мы благодарим его за ту важную роль, которую он сыграл в нахождении правильного решения проблемы Демократической Республики Конго.

Во-вторых, международное сообщество должно продолжать поддерживать страны региона в борьбе с ЛРА, которая по-прежнему действует во многих странах региона. Ухудшающаяся ситуация в области безопасности в Центральноафриканской Республике имеет негативные последствия для усилий, которые страны региона прилагают для борьбы с ЛРА. Китай решительно осуждает нападения ЛРА на гражданских лиц и требует ее немедленного разоружения.

Мы высоко оцениваем усилия, которые страны региона прилагают для борьбы с ЛРА, и поддерживаем работу Африканского союза (АС) по

осуществлению региональных инициатив в области сотрудничества. Мы приветствуем сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АС в этом плане. Мы надеемся на эффективное осуществление соответствующей региональной стратегии и планов действий Организации Объединенных Наций.

В-третьих, международному сообществу следует продолжать уделять пристальное внимание угрозам, создаваемым пиратством в Гвинейском заливе, торговлей оружием и транснациональной организованной преступностью. Мы поддерживаем усилия, которые страны региона прилагают для разработки и совершенствования соответствующих национальных стратегий укрепления органов государственного управления и правопорядка. Мы высоко оцениваем руководящую и координирующую роль соответствующих региональных организаций. Международному сообществу следует оказать необходимую поддержку соответствующим странам путем налаживания обмена информацией и опытом, оказания технической помощи, наращивания организационно-кадрового потенциала, а также проведения комплексной политики по устранению стоящих проблем и ликвидации их коренных причин с акцентом на социально-экономическом развитии и других ключевых направлениях.

В-четвертых, Организация Объединенных Наций должна играть более весомую роль в обеспечении прочного мира в Центральной Африке. Китай выражает признательность Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки за его дальнейшие усилия по выполнению мандата Совета Безопасности и поддержанию регионального мира и стабильности. Мы надеемся, что Отделение и впредь будет играть координирующую роль и поможет объединить усилия системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и соответствующих стран региона. Китай будет продолжать оказывать поддержку в работе Отделения и Специального представителя Муссы.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Муссу за исчерпывающие выступления. Прежде чем высказать замечания по Центральноафриканской

Республике и работе Отделения, я хотела бы коснуться усилий по борьбе с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Вот уже 25 лет ЛРА действует в самом сердце Африки. По данным Управления Верховного комиссара по правам человека, в результате систематических нарушений с ее стороны международного права, прав человека и международного гуманитарного права погибло 100 тысяч человек, похищено от 60 тысяч до 100 тысяч детей и места своего постоянного проживания покинуло 2,5 миллиона человек. Лишь за прошлый год, по сообщениям, было совершено 212 нападений, в результате которых было убито 45 человек и похищено 220 человек, 25 процентов из которых дети. Более 60 нападений и 30 погибших зарегистрировано только в первом квартале 2013 года, а в марте была отмечена вызывающая тревогу тенденция к увеличению числа нападений, в частности в Демократической Республике Конго. И хотя силы ЛРА за прошедшие годы заметно ослабли, она по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для региона и гражданского населения. Поэтому мы должны оставаться во всеоружии. В этой связи мы поддерживаем сегодняшний проект заявления Председателя, где получила отражение решимость Совета Безопасности бороться со злом, которым является ЛРА.

Для ликвидации этой угрозы необходимо энергично осуществлять многоцелевую региональную стратегию, которую Организация Объединенных Наций приняла в прошлом году. В этом контексте мы приветствуем обнародованный Генеральным секретарем 19 апреля план поэтапного осуществления региональной стратегии. Мы надеемся, что сформулированный в этом плане более систематический подход, координация которого поручена Отделению, а также реализация различных приоритетных проектов в рамках региональной стратегии помогут активизировать борьбу против ЛРА. Реализация коммуникационной стратегии, изложенной в плане, а также проведение заседаний, подобных сегодняшнему, также будут содействовать сохранению борьбы с ЛРА в числе приоритетных вопросов повестки дня международного сообщества.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в реализации Совместной региональной инициативы по борьбе с «Армией сопротивления Бога», которая является первым из пяти шагов, составляющих региональную стратегию Организации

Объединенных Наций. Мы, в частности, приветствуем окончательную доработку стратегических документов, необходимых для активизации усилий Региональной целевой группы Африканского союза по борьбе с «Армией сопротивления Бога». Мы призываем государства, затронутые деятельностью ЛРА, предоставить необходимые контингенты, чтобы выйти на санкционированную численность личного состава в 5000 военнослужащих. Со своей стороны, Люксембург вносит добровольный финансовый взнос на поддержку работы Региональной целевой группы. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций и Африканский союз продолжали тесно сотрудничать друг с другом в этой области. Совместная информационно-мобилизационная миссия, осуществленная в период с 27 марта по 4 апреля в Южный Судан, Демократическую Республику Конго и Уганду Специальным представителем Генерального секретаря и Специальным посланником Африканского союза г-ном Франсиско Мадейрой, является хорошим примером конструктивного взаимодействия.

Усилий только Организации Объединенных Наций и Африканского союза недостаточно. Главная ответственность за защиту гражданского населения от угрозы, исходящей от ЛРА, лежит на властях стран, которым приходится непосредственно противостоять ее насильственным действиям. Говоря в целом, мы призываем все государства к сотрудничеству в исполнении выданных Международным уголовным судом около пяти лет назад ордеров на арест Жозефа Кони, Окота Одыамбо и Доминика Онгвена. Эти лидеры ЛРА, обвиняемые в совершении военных преступлений и преступлений против человечности, включая убийства, изнасилования и вербовку детей, должны понести ответственность.

К сожалению, нельзя еще раз не произнести часто звучащие слова о том, что женщины и дети являются главными жертвами ЛРА. В этой связи мы хотели бы напомнить о выводах, сделанных 19 апреля Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах по поводу положения детей, оказавшихся в заложниках у ЛРА. Я особо остановлюсь на ее трех рекомендациях: во-первых, на рекомендации о том, чтобы Организация Объединенных Наций располагала достаточными средствами для защиты детей в эпицентре своих операций по поддержанию мира и в ходе специальных

политических миссий в регионе, а если таковых средств недостаточно, то наращивала бы их объем; во-вторых, рекомендация в адрес Африканского союза интегрировать мероприятия по защите детей в работу Региональной целевой группы; и, наконец, рекомендация о том, чтобы Всемирный банк и доноры мобилизовали ресурсы, необходимые для освобождения, репатриации и реинтеграции детей, которые в прошлом были связаны с ЛРА.

Достигнутый за последние годы прогресс в борьбе с ЛРА рискует быть сведенным на нет, если в Центральноафриканской Республике не будут восстановлены безопасность и стабильность. Необходимо незамедлительно возобновить проведение операций с целью дать отпор ЛРА и не допустить, чтобы страна стала прибежищем для этой вооруженной группировки. В целом мы разделяем серьезную обеспокоенность Генерального секретаря в связи с ситуацией в Центральноафриканской Республике и ее последствиями для мира и безопасности в этом субрегионе. Полное отсутствие общественного порядка, катастрофическая гуманитарная ситуация, продолжающееся мародерство и серьезные нарушения прав человека требуют решительной реакции со стороны международного сообщества и Совета Безопасности и оказания, в частности, поддержки Африканскому союзу и Экономическому сообществу центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) в их усилиях. Все эти моменты — сохраняющаяся напряженность в регионе Центральной Африки, постоянная угроза со стороны ЛРА, воздействие транснациональной организованной преступности во всех формах, включая незаконную добычу слоновой кости и торговлю ей, что вероятнее всего является значительным источником финансирования вооруженных групп, включая ЛРА, — делает работу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки как никогда важной. Люксембург приветствует усилия ЮНОЦА по налаживанию более тесного регионального сотрудничества в Центральной Африке. Прделанная работа, особенно во взаимодействии с ЭСЦАГ, помогла улучшить сотрудничество в областях посредничества и добрых услуг.

В заключение я хотела бы поддержать работу, осуществляемую ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки в целях борьбе с пиратством у берегов государств

Гвинейского залива, которое во все большей степени угрожает экономике этих государств, а также в целях развития торговли и укрепления международных отношений в регионе. Мы надеемся, что благодаря хорошей предварительной работе, осуществляемой при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, региональный саммит глав государств и правительств по вопросу о пиратстве и вооруженном разбое в Гвинейском заливе, который пройдет в Камеруне 24–25 июня, принесет конкретные результаты.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы согласны с озвученными Специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-ном Абу Мусой тревожными оценками негативных последствий вооруженного конфликта в Центральноафриканской Республике для соседних государств, что выражается, в частности, в росте за полгода на 50 тысяч человек числа беженцев и в бесконтрольном распространении оружия. Очевидно, что урегулирование военнополитического кризиса и нормализация гуманитарной и правочеловеческой ситуации в этой стране крайне важны для перспектив мира, безопасности и стабильности во всем субрегионе.

Разделяем озабоченность ростом масштабов трансграничной преступной деятельности, включая браконьерство, для которого используется и поступающее из Ливии оружие. Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что этот криминальный промысел может служить источником финансирования орудующих в субрегионе террористических и бандитских группировок. Приветствуем активизацию сотрудничества заинтересованных стран и организаций в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе. Важным шагом вперед на этом направлении призван стать запланированный на июнь саммит государств Центральной и Западной Африки.

Солидарны с позицией в отношении необходимости принятия неотложных мер по устранению потенциальных факторов нестабильности в странах субрегиона, в том числе бедности и растущего разрыва в доходах граждан, а также массовой безработицы, особенно среди молодежи.

Отмечая спад активности «Господней армии сопротивления», чьи боевики в последнее время «держат низкий профиль» и, судя по всему,

отсиживаются в труднодоступных районах на границе Центральноафриканской Республики и Демократической Республики Конго, вынуждены констатировать определенные трудности с практической реализацией стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с этим бандформированием. Развертывание Региональной оперативной группы Африканского союза затягивается, главным образом из-за проблем с ресурсным обеспечением. По вине бандитов на положении беженцев и внутренне перемещенных лиц остаются 440 тысяч человек, что говорит, в том числе, и о низкой эффективности мер по защите гражданских лиц. Вдобавок к этому — общий дефицит финансирования гуманитарных потребностей населения, пострадавшего от деятельности «Господней армии сопротивления».

Мы приняли к сведению утвержденный в апреле план реализации указанной стратегии Организации Объединенных Наций (S/2013/240, приложение). План довольно амбициозен и требует больших затрат. Следует заметить, что наряду со своевременными и востребованными мероприятиями он также предусматривает осуществление ряда проектов, которые сейчас трудно назвать релевантными, особенно применительно к Центральноафриканской Республике.

В заключение хотели бы отметить вклад Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в коллективные усилия по обеспечению мира и безопасности в субрегионе. Приветствуем растущее взаимодействие Отделения с региональными партнерами в таких областях, как превентивная дипломатия, миростроительство, борьба с терроризмом, пиратством, вооруженным разбоем на море и распространением оружия, поддержка избирательных процессов, подготовка национальных кадров.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Специального представителя Абу Мусу за проведенный им сегодня в первой половине дня брифинг.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) разбивает сердце Африки вот уже на протяжении более 20 лет. Она остается тем, чем была всегда — жестокой бандой преступников, причиняющей страдания мирным жителям, терроризирующей общины, и жертвами которой становятся женщины и дети.

Мы все обязаны обеспечить, чтобы ЛРА больше не могла подвергать людей ненавистным страданиям.

Конец бедствию, каковым является ЛРА, уже не за горами. Согласованные усилия затронутых ее действиями стран, Африканского союза (АС), Организации Объединенных Наций и других партнеров значительно ослабили ЛРА, но нам нельзя ослаблять своего пристального внимания к этой проблеме. Задача окончательного и полного искоренения ЛРА требует от нас постоянного внимания и обеспечения и упрочения безопасности и стабильности в пострадавших от нее странах. События в Центральноафриканской Республике, как уже отмечали другие ораторы, грозят подорвать достигнутый прогресс. Соединенное Королевство призывает все страны региона принять всестороннее участие в борьбе с ЛРА. Нам нельзя допускать перегруппировки ЛРА, как она уже это делала ранее на этапе приближения ее ликвидации.

Соединенное Королевство с удовлетворением отмечает разработку плана осуществления стратегии Организации Объединенных Наций в отношении ЛРА. Поставленные в этом плане приоритетные задачи необходимо оперативно выполнять, с тем чтобы уложиться в установленные сроки, а Организации Объединенных Наций следует четко разъяснить донорам, какие элементы этой стратегии в настоящее время недофинансируются.

Соединенное Королевство также приветствует информационно-разъяснительную работу, проводимую Специальным представителем Мусой и Специальным посланником АС Мадейрой в пострадавших от действий ЛРА странах, а также завершение работы над стратегическими документами для начала функционирования Региональной целевой группы по противодействию ЛРА. Это позволит значительно улучшить тактическую координацию действий между соответствующими вооруженными силами, обмен информацией между ними и их совместное планирование.

Мне хотелось бы прокомментировать более широкую роль Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Одна из его ключевых задач заключается в оказании субрегиональным организациям и их государствам-членам помощи в разработке стратегий и в наращивании их потенциалов для решения стоящих перед ними задач. Очевидно, что

тесные рабочие отношения, которые Специальный представитель Муса и ЮНОЦА установили с Экономическим сообществом Центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), могут внести значительный вклад в улучшение регионального сотрудничества.

Происходящие в Центральноафриканской Республике события требуют региональных подходов. Соединенное Королевство ожидает от ЮНОЦА дальнейшего взаимодействия с ЭСЦАГ на этом направлении и выполнения ключевой роли в согласовании единой региональной позиции. ЮНОЦА необходимо оказывать поддержку и работе Специального представителя Генерального секретаря г-жи Вогт и ее коллег.

Соединенное Королевство по-прежнему обеспокоено угрозами для безопасности судоходства у западного побережья Африки и приветствует ведущую роль, выполняемую в этом плане Организацией Объединенных Наций. ЮНОЦА отведена немаловажная роль в обеспечении того, чтобы международное сообщество совместными усилиями наращивало потенциал по обеспечению безопасности морского судоходства. Для минимизации воздействия такой опасности на экономическое развитие и стабильность необходимы региональные меры реагирования. Нельзя допускать отклонений от установленных графиков.

ЮНОЦА призвана играть руководящую роль в решении всех проблем, для преодоления которых необходимо региональное сотрудничество. Сейчас, когда ресурсы крайне ограничены, а спрос на деятельность Организации Объединенных Наций высок, ЮНОЦА должна обеспечить реальную отдачу региональных и субрегиональных усилий. Поэтому Соединенное Королевство было бы радо большей ясности в следующем докладе Генерального секретаря относительно того, что именно делает ЮНОЦА для повышения такой отдачи и каких результатов оно помогло добиться.

Наконец, я благодарю коллег по Совету за их поддержку подготовленного Соединенным Королевством заявления Председателя, которое вскоре будет принято Советом.

Г-н Бриан (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу за проведенный

им брифинг о положении в Центральноафриканской Республике, деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и об усилиях в борьбе с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Многочисленные политические проблемы и вызовы в области безопасности в Центральной Африке требуют дальнейшего сотрудничества всех национальных, региональных и субрегиональных заинтересованных сторон и подразделений Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем связи, установленные между ЮНОЦА, Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Международной конференцией по району Великих озер.

Помимо регулярно проводимых по инициативе ЮНОЦА семинаров и конференций ему необходимо в срочном порядке сосредоточить свое внимание на предотвращении конфликтов в субрегионе и на поддержке усилий по их урегулированию. Кризисы в Центральноафриканской Республике и в восточной части Демократической Республики Конго и оказание противодействия ЛРА являются задачами, которые необходимо решать субрегиональным организациям, Африканскому союзу и соответствующим миротворческим операциям и отделением Организации Объединенных Наций. В этом контексте для оказания этим усилиям непосредственной поддержки следует опираться на специальные знания и опыт ЮНОЦА.

Наибольшее беспокойство по-прежнему вызывает обстановка в Банги и на всей территории Центральноафриканской Республики, сложившаяся там после захвата власти группировкой «Селека». Несмотря на объявленные меры по обеспечению расквартирования вооруженных формирований группировки «Селека», общественный порядок по-прежнему шаток. Продолжаются нарушения прав человека и мародерство. Основной мишенью насилия остается гражданское население, что еще больше затрудняет оказание гуманитарной помощи.

Поэтому приоритетной задачей должна быть стабилизация обстановки в плане безопасности. Мы одобряем решение ЭСЦАГ об усилении Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС). В рамках сотрудничества между ЭСЦАГ, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций

необходимо продолжать анализ того, как Организация Объединенных Наций — и Совет Безопасности в частности — могли бы способствовать усилению МИКОПАКС, что необходимо для обеспечения восстановления в Центральноафриканской Республике порядка и защиты там гражданского населения.

Кризис в Центральноафриканской Республике приобретает все более широкий региональный характер. Ежедневно увеличиваются гуманитарные потребности. В настоящее время насчитывается приблизительно 206 000 перемещенных лиц и 50 000 беженцев, главным образом в Демократической Республике Конго, Чаде, Камеруне и Республике Конго. Миллион триста тысяч человек оказались в ситуации, характеризующейся отсутствием продовольственной безопасности. На этом фоне международная гуманитарная помощь пока остается недостаточной. В ответ на настоятельный призыв о предоставлении помощи, с которым обратилось Управление по координации гуманитарных вопросов, поступило лишь 27 процентов от общего количества запрошенных ресурсов.

На политическом фронте благодаря усилиям ЭСЦАГ и встречам на высшем уровне, состоявшимся в Нджамене 3 и 18 апреля, была разработана переходная рамочная программа с целью проведения выборов через 18 месяцев. На встрече контактной группы, состоявшейся в Браззавиле 3 мая, этот позитивный импульс получил подтверждение, а стороны призвали партнеров Центральноафриканской Республики оказать ей поддержку на этом переходном этапе. Премьер-министр и переходные власти, опираясь на поддержку международного сообщества, должны сделать все возможное для того, чтобы все согласованные цели были достигнуты, особенно цель укрепления представительного характера переходных органов власти.

Продолжая усилия по стабилизации Центральноафриканской Республики, необходимо продолжать и неустанную борьбу с угрозой, создаваемой ЛРА. Повстанцы под руководством Джозефа Кони, который сам разыскивается Международным уголовным судом (МУС), продолжают чинить зверства, в основном в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго, а также в Судане, Южном Судане и Уганде. За 25 лет существования этой группировки от ее рук в Центральной Африке погибло более 100 000 человек. На ее счету от 60 000 до 100 000 похищенных или

насилно завербованных дет и 2,5 миллиона человек, вынужденных покинуть места своего постоянного проживания.

Мы приветствуем конкретный прогресс, которого удалось достичь Африканскому союзу в деле укрепления механизмов борьбы с ЛРА. Сейчас в состав Региональной оперативной группы Африканского союза по противодействию Армии сопротивления Бога входит 3500 военнослужащих. Завершена работа над ее концепцией операций и правилами применения вооруженной силы. Мы призываем к тесному сотрудничеству между Региональной оперативной группой и миротворческими операциями Организации Объединенных Наций на местах, для того чтобы провести разоружение и демобилизацию повстанцев ЛРА, осуществить арест и передачу в МУС лидеров движения и обеспечить более надежную защиту гражданского населения.

Что касается роли Организации Объединенных Наций, то ЮНОЦА разработало план по осуществлению Региональной стратегии Организации Объединенных Наций в области устранения угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога» (S/2012/240, приложение). В этом плане, который был представлен в апреле прошлого года, подробно изложены требования к порядку финансирования проектов по противодействию ЛРА, осуществляемых агентствами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. План позволяет более оптимально структурировать международные усилия. Однако он нуждается в дальнейшей доработке и обновлении, чтобы гарантировать эффективность предпринимаемых усилий.

Кроме того, миротворческие операции, вовлеченные в борьбу с ЛРА, такие как Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, располагают собственными механизмами мониторинга и координации на случай нападения членов ЛРА и для их обнаружения. Они должны активно задействовать эти механизмы для поощрения дезертирства среди повстанцев и помогать дезертирам, особенно несовершеннолетним.

В заключение я хотел бы остановиться на тревожной тенденции, о которой упоминал и Специальный представитель Генерального секретаря, а именно на обострении проблемы браконьерства в Центральной Африке в целях финансирования преступной деятельности, включая терроризм. Об этой тенденции, которая угрожает как безопасности региона, так и видам, находящимся под угрозой исчезновения, уже хорошо известно. В этой связи необходимо наращивать сотрудничество между государствами региона, ЭСЦАГ, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Наша делегация благодарит Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за его выступление, посвященное последним событиям. Мы благодарим также Генерального секретаря за его последний доклад (S/2013/297).

Мы поддерживаем усилия ЮНОЦА по содействию выдвижению инициатив, направленных на решение массы различных проблем, стоящих перед странами Центральноафриканского региона. Мы хотели бы, в частности, выразить обеспокоенность в связи с событиями в Центральноафриканской Республике, которые, несомненно, оказывают влияние на весь субрегион. В этой связи мы надеемся, что ЮНОЦА будет и впредь координировать усилия системы Организации Объединенных Наций и субрегиональных организаций, таких как Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Африканский союз, с целью восстановления порядка в этой стране. Естественно, в данном конкретном случае, так же как и в других случаях, мы высоко оцениваем сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными африканскими организациями.

Мы высоко оцениваем усилия, предпринимаемые ЮНОЦА с целью решения проблемы отсутствия безопасности, вызванной пиратством и преступной деятельностью в Гвинейском заливе. Мы считаем необходимым, чтобы стороны сотрудничали друг с другом, на чем настаивает ЮНОЦА, в подготовке встречи на высшем уровне по вопросу о пиратстве в Гвинейском заливе, которая должна состояться в июне и в которой примут участие главы государств и правительств. Мы надеемся,

что эта встреча на высшем уровне увенчается успехом в плане устранения угрозы безопасности в субрегионе.

ЮНОЦА должно также работать над тем, чтобы различные государства Центральной Африки не закрывали глаза на проблему незаконной эксплуатации природных ресурсов, особенно браконьерского промысла слонов, случаи которого были отмечены в Камеруне, Центральноафриканской Республике, Чаде и Габоне; эту тему затрагивали в своих выступлениях и г-н Муса, и представитель Франции.

Наша делегация считает, что ЮНОЦА должно продолжать координировать конкретные направления миростроительства в субрегионе, прежде всего такие, как организационное строительство, избирательные процессы, посредничество и добрые услуги, в целях предотвращения конфликтов. Есть ряд конфликтных ситуаций, которые нуждаются в урегулировании, например в Демократической Республике Конго и районе Великих озер, однако сейчас я не буду на них останавливаться, поскольку вопрос о Демократической Республике Конго стоит на повестке дня сегодняшнего дневного заседания. Однако следует сказать, что усилия требуются и в других государствах, которые необходимо вывести из состояния конфликта с помощью миростроительства. Мы не хотим, чтобы ситуация, возникшая в Центральноафриканской Республике, повторилась. Мы надеемся, что на следующем совещании на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке удастся представить предложения по улучшению ситуации с безопасностью в Центральноафриканском субрегионе.

Что касается угрозы, которую по-прежнему исходит от «Армии сопротивления Бога», то мы вновь выражаем обеспокоенность в связи с серьезными последствиями преступной деятельности этой вооруженной группы для региона в целом и для Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики, Южного Судана и Уганды в частности. Мы осуждаем зверства, которые эта группа продолжает чинить. Хотя мы принимаем к сведению тот факт, что в докладах говорится о сокращении масштабов ее деятельности, мы считаем, что необходимо удвоить усилия,

с тем чтобы раз и навсегда устранить угрозу, которую создает само ее существование.

Мы вновь заявляем о своей поддержке региональной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с ЛРА (S/2012/481, приложение). Мы приветствуем прогресс, достигнутый в ходе ее осуществления, включая окончательную доработку оперативных документов для начала работы региональной целевой группы Африканского союза по противодействию ЛРА. Мы надеемся, что страны направят свои контингенты и обеспечат развертывание войск, которые по-прежнему требуются для укомплектования личного состава Сил. Мы приветствуем завершение работы над приоритетным планом осуществления региональной стратегии и надеемся, что он будет служить руководством для конкретных действий, которые потребуются предпринять, чтобы облегчить положение населения в районах, пострадавших от ЛРА.

Мы призываем удвоить усилия по обеспечению исполнения выданных Международным уголовным судом ордеров на арест Джозефа Кони и командиров ЛРА, обвиняемых в совершении военных преступлений и преступлений против человечности, включая убийства, изнасилования и вербовку детей путем их похищения. Мы призываем все государства сотрудничать с Судом для обеспечения исполнения этих ордеров и привлечения виновных в совершении этих злодеяний к ответственности.

В заключение мы заявляем о своей поддержке заявления Председателя, которое будет принято сегодня.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Мусу за его выступление.

В течение почти трех десятилетий «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) дестабилизирует обстановку и совершает массовые убийства в регионе Центральной Африки и района Великих озер. ЛРА убивает, калечит и изгоняет из родных мест тысячи людей. Она похищает детей и толкает их на совершение тяжких преступлений. Она разрушает семьи и общины. Ее действия не поддаются логическому объяснению, и им необходимо раз и навсегда положить конец.

Совет неоднократно осуждал преступления, совершенные ЛРА, и поддерживал решительные меры, направленные на то, чтобы положить им конец. Наша цель, которая заключается в том, чтобы раз и навсегда устранить угрозу, создаваемую ЛРА, вполне выполнима, но для этого потребуются последовательное региональное руководство и международная поддержка. Соединенные Штаты признательны Африканскому союзу (АС) и правительствам стран региона, в частности Уганде, за их слаженные и последовательные усилия по устранению угрозы со стороны ЛРА. Соединенные Штаты оказывают существенную помощь этим региональным усилиям, в том числе путем направления американских военных советников для наращивания потенциала региональных сил в области привлечения к ответственности представителей высшего командования ЛРА и защиты местного населения.

Благодаря нашей общей решимости удалось добиться заметных успехов. Согласно данным Управления по координации гуманитарных дел, в 2012 году в целом значительно сократилось число нападений, совершенных ЛРА, по сравнению с 2011 годом. Часть населения, перемещенного в Южном Судане в результате действий ЛРА, вернулась домой, а два представителя высшего командования ЛРА Сезар Ачеллам и Винсент Бинани Окуму оказались отстраненными от участия в боевых действиях, тогда как десятки бойцов ЛРА дезертировали или были демобилизованы. Чтобы помочь привлечь к ответственности членов высшего командования, Соединенные Штаты предлагают по линии программы вознаграждения за выявление военных преступлений учредить премию в размере до 5 млн. долл. США за информацию, ведущую к аресту, передаче в суд или осуждению лидеров ЛРА Джозефа Кони, Окоты Одхиамбо и Доминика Онгвена.

Однако ЛРА по-прежнему является угрозой в масштабах региона с трудно прогнозируемыми последствиями в силу жестокости и размаха ее действий. Джозеф Кони до сих пор находится на свободе, и ЛРА по-прежнему совершает нападения и похищает людей. Сотни тысяч человек из-за действий ЛРА остаются на положении перемещенных лиц по всей территории Центральной Африки. Отсутствие стабильности в регионе, особенно в Центральноафриканской Республике, может остановить и в принципе обратить вспять прогресс,

достигнутый в борьбе с ЛРА. Соединенные Штаты считают, что следует как можно скорее возобновить операции против ЛРА под руководством региональной целевой группы АС. Мы приветствуем заверения переходного правительства Центральноафриканской Республики в том, что операции против ЛРА будут продолжены в рамках региональной целевой группы (РЦГАС). Дальнейшее приостановление военных операций в Центральноафриканской Республике может позволить ЛРА провести реорганизацию и продолжать создавать угрозу для гражданского населения.

Тем временем ЛРА продолжает дестабилизировать ситуацию в других странах региона, особенно в Демократической Республике Конго. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, с января по март 2012 года Демократическая Республика Конго подверглась со стороны ЛРА 54 нападениям — самому большому числу среди стран региона, противостоящих ЛРА. Вооруженные силы Демократической Республики Конго и Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, действующие на северо-востоке Демократической Республики Конго, должны активизировать борьбу с ЛРА путем расширения масштабов целевого патрулирования и более активного обмена информацией. Кроме того, миссиям Организации Объединенных Наций в регионе и РЦГАС необходимо разработать общую схему оперативной дислокации ЛРА и установить маршруты материально-технического обеспечения ЛРА, а также возможные источники ее незаконного финансирования.

Всеобъемлющая региональная стратегия Организации Объединенных Наций (S/2012/481, приложение) имеет большое значение для координации действий Организации Объединенных Наций и АС по защите гражданского населения от ЛРА и повышению сопротивляемости местных общин. Соединенные Штаты всецело поддерживают эту стратегию и приветствуют новый план ее осуществления, подготовленный Специальным представителем Генерального секретаря Мусой и Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Мы надеемся, что все это приведет к реальным сдвигам в регионе, и, в частности, настоятельно призываем как можно скорее выполнить стандартные оперативные процедуры разоружения, демобилизации,

репатриации, расселения и реинтеграции и уделять более пристальное внимание проектам по строительству дорог и созданию объектов инфраструктуры в целях обеспечения более широкого гуманитарного доступа в регион. Мы просим Генерального секретаря укомплектовать ЮНОЦА необходимым персоналом, в частности техническими специалистами, которые ему необходимы для выполнения этой задачи.

Сейчас, когда мы стремимся положить конец кампании террора, развязанной ЛРА, нам необходимо также урегулировать кризис в Центральноафриканской Республике, где несоблюдение закона и порядка, продолжающиеся нарушения прав человека и сложная гуманитарная ситуация создают серьезную угрозу стабильности в регионе. Соединенные Штаты приветствуют и высоко оценивают усилия, предпринимаемые учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций для смягчения человеческих страданий, нередко в сложных условиях, в которых им приходится осуществлять свою деятельность. Однако власти Центральноафриканской Республики несут главную ответственность за защиту гражданских лиц и должны делать гораздо больше в этом отношении, особенно для женщин и детей. Они должны добиться незамедлительного установления контроля над боевиками группировки «Селека», содействовать обеспечению гуманитарного доступа на всей территории страны, а также создать условия для осуществления политического переходного процесса. Виновные в нарушениях прав человека, совершенных обеими сторонами в ходе недавних боевых действий, должны быть привлечены к ответственности.

Помимо ЛРА и отсутствия стабильности в Центральноафриканской Республике серьезную угрозу для безопасности региона по-прежнему представляют пиратство и вооруженный разбой в Гвинейском заливе. Соединенные Штаты высоко оценивают поддержку ЮНОЦА в деле обеспечения региональной координации и наращивания потенциала борьбы с этими угрозами и рассчитывает на проведение регионального саммита глав государств и правительств в июне 2013 года, на котором страны смогут продемонстрировать свою руководящую роль в их устранении. Мы также приветствуем важные усилия ЮНОЦА в области превентивной дипломатии и миростроительства, направленные на укрепление

региональной стабильности, и настоятельно призываем ЮНОЦА и впредь уделять внимание проблемам, с которыми сталкиваются женщины и девочки в субрегионе, включая проведение калечащих операций на женских половых органах, ранние принудительные браки, отказ в доступе к образованию и низкий уровень участия в политической жизни.

Г-н Ндухунжирехе (Руанда) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за представление доклада Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в районах, пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога» (S/2013/297). Мы высоко оцениваем постоянную приверженность г-на Мусы делу предотвращения конфликтов в Центральной Африке.

Со времени последнего доклада Генерального секретаря (S/2012/923) ситуация в Центральной Африке ухудшилась, главным образом, в результате кризиса, разразившегося в Центральноафриканской Республике, и постоянного присутствия в регионе «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Руанда прекрасно понимает, что отсутствие безопасности и государственной власти порождает преступность и терроризм. Подобные ЛРА террористические группировки используют создавшийся вакуум и лишь добавляют хаоса в общество.

Мы вновь выражаем нашу глубокую озабоченность в связи с ситуацией в Центральноафриканской Республике, особенно в связи с нарушениями прав человека и гуманитарным кризисом, ставшим результатом действий коалиции «Селека». Сложившаяся ситуация имеет серьезные последствия не только для Центральноафриканской Республики, но и для всех стран региона. Коалиция «Селека» будет привлечена к ответственности, а организаторы и исполнители преступлений предстанут перед судом.

Мы обеспокоены тем, что ЛРА продолжает совершать свои кровавые нападения, убивая и похищая мирных граждан и заставляя людей покидать родные места. Мы самым решительным образом осуждаем постоянные нарушения со стороны ЛРА прав детей и практикуемые ею изнасилования,

сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия. В этой связи мы приветствуем механизмы, созданные на основании результатов анализа положения детей, оказавшихся в ситуации вооруженного конфликта в результате деятельности «Армии сопротивления Бога» (S/AC.51/2013/1), которые были приняты 19 апреля Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы поддерживаем выводы Рабочей группы и высоко оцениваем усилия, которые правительства пострадавших государств прилагают для усиления защиты детей, в том числе прогресс в реализации оперативного плана трансграничной репатриации детей, бежавших или освобожденных из ЛРА, оказания им необходимых услуг и их воссоединения с семьями. Мы призываем вооруженные силы стран региона разработать стандартные оперативные процедуры приема детей, бежавших или освобожденных из ЛРА, и их передачи гражданским организациям, защищающим права детей.

Мы высоко оцениваем совместные усилия пострадавших от ЛРА стран, в том числе направление ими контингентов в состав Региональной оперативной группы Африканского союза по противодействию ЛРА. Мы вновь заявляем о нашей поддержке деятельности ЮНОЦА и нового плана осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций, направленной на ликвидацию угрозы и последствий операций ЛРА. При этом мы выражаем озабоченность возможностью подрыва этих усилий со стороны тех сил в регионе, которые стремятся узаконить преступную деятельность в Центральной Африке таких террористических группировок, как ЛРА и Демократические силы освобождения Руанды. Мы по-прежнему встревожены гуманитарным положением внутренне перемещенных лиц и беженцев в затронутых деятельностью ЛРА странах и настоятельно призываем международное сообщество продолжать оказывать помощь перемещенному населению и беженцам.

Прежде чем закончить выступление, разрешите мне сказать несколько слов о биче браконьерства в Центральной Африке, о котором упоминается в докладе Генерального секретаря. Его последствия хорошо известны: резкое сокращение популяции слонов в Африке, негативное воздействие на окружающую среду, финансовые потери туристической индустрии, а также финансирование вооруженных группировок. В этой связи мы поддерживаем

призыв Генерального секретаря рассмотреть этот вопрос как один из приоритетов национальной и субрегиональной безопасности, который требует совместных скоординированных действий. Но мы также считаем, что, поскольку слоновая кость пользуется спросом преимущественно за пределами Африки, страны назначения также должны играть свою роль в рамках Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.

В заключение, разрешите мне заявить следующее: Руанда убеждена в том, что, несмотря на кризис в Центральноафриканской Республике, ЛРА в конечном итоге будет выкорчевана из региона совместными усилиями ЮНОЦА, Экономического сообщества центральноафриканских государств, Африканского союза и стран региона.

Наконец, мы заявляем о нашей поддержке представленного Соединенным Королевством проекта заявления Председателя.

Г-жа Кинг (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его выступление, посвященное деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Разрешите мне сначала остановиться на «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), которая грубейшим образом нарушает права человека, превосходящим по своим масштабам и жестокости все ее преступления, совершенные после ее образования в 1987 году. Предыдущие ораторы уже представили хорошо известную статистику убийств, похищений и перемещения людей в результате действий ЛРА, и мы все прекрасно знаем, что в прошедшие месяцы ЛРА продолжала совершать свои страшные преступления. По некоторым данным, в 2012 году было совершено 275 разных нападений.

Ордера на арест Джозефа Кони и других лидеров ЛРА, которые Международный уголовный суд (МУС) выдал в июле 2005 года, восемь лет спустя так и остаются не исполненными. Мы всецело поддерживаем проект заявления Председателя Совета Безопасности по ЛРА и содержащийся в нем призыв ко всем государствам сотрудничать с соответствующими национальными властями и МУС в деле исполнения ордеров МУС на арест и привлечение виновных к ответственности.

Активные региональные и международные усилия по борьбе с ЛРА дали позитивные результаты. Мы знаем, что ЛРА ослаблена и что число дезертиров из ее рядов возросло. Мы высоко оцениваем Инициативу Африканского союза по развитию регионального сотрудничества в области борьбы против ЛРА и прогресс, достигнутый в создании Региональной оперативной группы Африканского союза (РОГ-АС). Однако, несмотря на эти большие усилия, ЛРА продолжает терроризировать и уничтожать население во всей Центральной Африке, наносить своими жестокими действиями несоразмерный гуманитарный удар по гражданскому населению, особенно по женщинам и детям. Поэтому мы должны делать больше для того, чтобы воспользоваться нынешней возможностью покончить раз и навсегда с этой преступной группировкой.

Прежде всего, нужно урегулировать кризис в Центральноафриканской Республике. Мы все прекрасно знаем, что ЛРА действует в вакууме безопасности и в условиях слабой государственной власти или, как это имеет место в Центральноафриканской Республике, вообще ее отсутствия. Поэтому вызывает особую обеспокоенность тот факт, что угандийский контингент Региональной оперативной группы Африканского союза был вынужден временно свернуть свои операции в этой стране. Как комиссар по вопросам мира и безопасности Африканского союза Ламапра заявил на совещании, недавно проведенном в Аддис-Абебе в поддержку АС, с тех пор как власть в Центральноафриканской Республике силой захватила коалиция «Селека», ЛРА может теперь позволить себе выезжать на пикник. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы РОГ-АС как можно быстрее возобновила свою работу.

Мы приветствуем усилия, которые Специальный посланник АС Мадейра и премьер-министр Центральноафриканской Республики Тиангэй прилагают для заключения соглашения на этот счет. Мы надеемся, что это соглашение позволит в ближайшем будущем возобновить операции. Организация Объединенных Наций, АС и Экономическое сообщество центральноафриканских государств должны также усилить координацию своих действий и помочь Центральноафриканской Республике выйти из нынешнего кризиса. Австралия готова рассмотреть возможные пути поддержки Советом Безопасности этих усилий.

Во-вторых, мы должны активизировать работу по осуществлению региональной стратегии Организации Объединенных Наций в области устранения угрозы и последствий деятельности ЛРА. Подготовка этой региональной стратегии Организации Объединенных Наций почти год назад помогла сосредоточить внимание на угрозах, которые создает ЛРА. Мы приветствуем представленный Генеральным секретарем план осуществления стратегии, который содержит полезный обзор уже принятых мер и мероприятий на будущее. ЮНОЦА отводится важная роль координатора действий по переводу стратегии Организации Объединенных Наций на язык ощутимых результатов на местах. Успешное осуществление стратегии также требует полной самоотверженности всех заинтересованных сторон, пострадавших от ЛРА стран, на которых лежит главная ответственность, региональных организаций, всей системы Организации Объединенных Наций и международных партнеров. Совершенно очевидно, что нужны дополнительные усилия.

Согласованные и активные действия миротворческих и политических миссий Организации Объединенных Наций в регионе — Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Миссии Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан, Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и Отделении Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике — являются еще одним неотъемлемым элементом усилий, которые сегодня прилагаются для устранения угрозы со стороны ЛРА. К числу этих усилий относятся защита гражданских лиц, обмен информацией о деятельности ЛРА, разработка стандартных оперативных процедур, осуществление эффективных программ разоружения, демобилизации, реинтеграции, переселения и репатриации.

По мере совершенствования ЛРА своей тактики все большее значение приобретают трансграничные координация и обмен информацией. Например, как отмечается в докладе Генерального секретаря, существует необходимость решения проблемы возможного использования доходов от незаконной торговли слоновой костью для финансирования деятельности ЛРА. Нам нужно активизировать

нашу работу над составлением общей оперативной картины сил и средств ЛРА, районов ее операций, источников финансирования и поддержки, которой она пользуется для совершения своих нападений.

Никогда раньше ЮНОЦА не отводилось такой важной роли в предотвращении конфликтов, раннем оповещении и посредничестве в регионе Центральной Африки. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, несмотря на устойчивые темпы экономического роста в странах Центральной Африки, эти страны по-прежнему распределяются неравномерно по уровню своего экономического развития. Уровень безработицы среди молодежи высокий, участие женщин в принятии важнейших политических решений во всех, за редким исключением, странах ограничено, а масштабы пиратства и трансграничной преступности, включая браконьерский промысел слонов, расширились.

В этой связи мы приветствуем усилия, которые предпринимаются в регионе для решения этих вопросов, и поддержку со стороны ЮНОЦА этих усилий. Например, мы с нетерпением ожидаем проведения предстоящего регионального саммита глав государств и правительств, который пройдет позднее в этом месяце и на котором будет обсуждаться проблема морского пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, а также приветствуем организацию регионального форума по вопросам трудоустройства молодежи, политической стабильности и миростроительства, который запланировано провести в последнем квартале нынешнего года.

В заключение позвольте мне выразить полную поддержку Специальному представителю Муссе и ЮНОЦА за их важный вклад в усилия по предотвращению конфликтов в Центральной Африке.

Г-жа Милькай (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Специального представителя г-на Абу Муссу за его выступление. Я также приветствую доклад Генерального секретаря (S/2013/297).

Аргентина внимательно следит за ситуацией, связанной с угрозой, исходящей от деятельности «Армии сопротивления Бога». Я хотела бы подтвердить поддержку Аргентины предпринимаемых в регионе под руководством Африканского союза усилий, которые, вне всяких сомнений, привели к сокращению числа нападений со стороны ЛРА.

Однако ЛРА по-прежнему представляет собой серьезную угрозу. Жозефу Кони удалось избежать правосудия, и вот уже более 20 лет он продолжает руководить своей бандой убийц и головорезов, серьезно нарушающих права человека, особенно детей. Хотелось бы напомнить здесь о том, что во втором докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о преступлениях, совершенных в регионе, затронутом ЛРА, говорится, что Кони и его сообщники несут ответственность за убийство более чем 100 тысяч человек и за похищение от 60 тысяч до 100 тысяч детей. Такие преступления не должны оставаться безнаказанными, а виновные в их совершении должны понести ответственность.

Что касается Жозефа Кони и его сообщников, то еще в 2005 году Международный уголовный суд выдал ордера на их арест за совершенные ими многочисленные военные преступления и преступления против человечности. Необходимо удвоить усилия для обеспечения их ареста.

Аргентина поддерживает региональную стратегию Организации Объединенных Наций, предложенную Генеральным секретарем, и призывает государства региона следовать этой стратегии, чтобы раз и навсегда положить конец угрозе, исходящей от ЛРА, и обеспечить долгосрочное решение этой проблемы. В этой связи мы призываем страны региона к продолжению сотрудничества и предоставлению воинских контингентов и техники для реализации инициативы Африканского союза о региональном сотрудничестве.

Что касается ситуации в Центральноафриканской Республике, являющейся темой сегодняшних дискуссий, то нам приятно было услышать о том, что Народные силы обороны Уганды вскоре возобновят свои операции против ЛРА в этой стране. Угандийский контингент должен продолжать свои усилия в качестве части усилий Региональной целевой группы Африканского союза, дополняя также усилия правительства Центральноафриканской Республики по борьбе с ЛРА.

Аргентина также выступает за укрепление и осуществление программ разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, которые реализуются в регионах, затронутых деятельностью ЛРА.

Наша делегация хотела бы особо отметить усилия и деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в поддержку региональных действий, направленных на предотвращение конфликтов и обеспечение мира и безопасности в странах — членах Экономического сообщества центрально-африканских государств (ЭСЦАГ), включая борьбу с угрозой, исходящей от ЛРА. В этой связи мы приветствуем предпринимаемые ЮНОЦА шаги по укреплению правосудия и верховенства права, что является необходимым условием достижения прочного мира в регионе. Мы хотели бы также отметить результаты проведенного вместе с ЭСЦАГ обзорного рамочного соглашения о сотрудничестве, подписанного в мае 2012 года, для содействия его осуществлению в таких областях, как обеспечение безопасности, управление, избирательные процессы, незаконная торговля оружием, а также пиратство и вооруженный разбой на море.

В этой связи мы должны также отметить координационные усилия, прилагаемые совместно с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, которые направлены на укрепление региональной борьбы с пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе.

И, наконец, Аргентина поддерживает проект заявления Председателя, предложенный Соединенным Королевством, и просит Секретариат должным образом информировать Совет Безопасности о ситуации в этом регионе и, в частности, о деятельности ЛРА.

Г-н Сьюль Гюн Хун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Муссу за его исчерпывающее выступление.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) по-прежнему является основной угрозой миру и безопасности в Центральной Африке. Более 440 тысяч человек на территории всего региона были вынуждены покинуть места своего постоянного пребывания. Пока не будут приняты коллективные и системные меры, преступления, совершаемые ЛРА, включая убийства, пытки, калечение и сексуальное рабство, а также вербовку детей в солдаты, будут продолжаться.

Особое беспокойство вызывает то, что объектом нападений со стороны ЛРА по-прежнему являются дети. В 2012 году примерно 25 процентов жертв ЛРА составляли несовершеннолетние мальчики и девочки. В прошлом месяце Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах сделала вывод о том, что страны, затронутые деятельностью ЛРА, должны приложить дальнейшие усилия для привлечения виновных к ответственности. Важная роль отводится также правительствам стран региона в исполнении выданных Международным уголовным судом ордеров на арест Жозефа Кони и его сообщников, которые до сих пор находятся на свободе.

Общеизвестно, что ЛРА финансирует свою деятельность за счет браконьерства и незаконной торговли слоновой костью. Она также считается крупным участником трансграничной торговли незаконными материалами. Ее деятельность представляет собой серьезную угрозу для принципа верховенства права во всем регионе, поэтому у международного сообщества не должно быть никаких сомнений на ее счет.

В прошлом месяце Организация Объединенных Наций подготовила план осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий ЛРА. Этот документ (S/2013/240) содержит рациональный план действий по ликвидации ЛРА посредством распределения обязанностей, а также предусматривает тематическую увязку усилий конкретных стран и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в регионе. Речь идет о важном шаге в направлении укрепления общесистемных усилий Организации Объединенных Наций в области региональной координации. Все стороны, задействованные в его реализации, должны оперативно обмениваться информацией о всех передвижениях ЛРА для целей раннего предупреждения и облегчения проведения кампании по сбрасыванию листовок и организации радиовещания для поощрения дезертирства из рядов ЛРА.

Что касается операции Африканского союза против ЛРА, то, как известно, деятельность Региональной целевой группы Африканского союза была приостановлена в связи с захватом Банги боевиками из группы «Селека». Мы надеемся, что

деятельность целевой группы в ближайшее время полностью возобновится.

Мы обеспокоены фактом существования базы ЛРА, которая, по сообщениям, расположена в пограничном районе между Центральноафриканской Республикой, Южным Суданом и Суданом. Мы призываем переходные власти Центральноафриканской Республики к активному участию в совместных усилиях региона, не желающего превратиться в вотчину ЛРА.

Позвольте мне кратко коснуться проблемы морского пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, еще одного очага напряженности в регионе Центральной Африки. Проводимые с 2011 года многонациональные военные учения значительно помогли усилить морскую безопасность в Гвинейском заливе. Мы ожидаем, что региональный саммит, проведение которого запланировано в следующем месяце в Камеруне, позволит добиться значительного прогресса в ликвидации проблемы пиратства в Гвинейском заливе.

Наконец, мы высоко ценим непрерывные усилия Специального представителя Муссы и его сотрудников, которые работают в сложной обстановке. Мы также поддерживаем подготовленное Соединенным Королевством сегодняшнее заявление Председателя.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-французски*): Мне хотелось бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его весьма содержательное выступление по докладу Генерального секретаря (S/2013/297) и информацию о прогрессе, достигнутом в борьбе с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Я также хотел бы заявить о нашей поддержке распространяемой делегацией Соединенного Королевства проектом заявления Председателя.

Марокко, которую связывают со странами Центральной Африки традиционные узы дружбы и сотрудничества, приветствует прогресс, достигнутый этими странами в укреплении их трансграничного сотрудничества, в усилении региональной интеграции и в ускорении экономического роста. Этот прогресс, однако, не должен заслонять собой усиливающиеся вызовы их безопасности и стоящие перед ними политические и гуманитарные проблемы, требующие безотлагательного решения. Отсутствие безопасности в Гвинейском заливе и районе

Сахеля, террористические акты, трансграничный оборот незаконных товаров и браконьерство во все большей мере отрицательно сказываются на стабильности и развитии центральноафриканского региона. Нас по-прежнему тревожит растущая угроза пиратства в Гвинейском заливе, которая, к сожалению, распространяется все дальше и дальше вдоль атлантического побережья Африки. Борьба с этой опасной угрозой не терпит никаких отлагательств.

Все острее ощущается необходимость укрепления межрегионального сотрудничества между Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Комиссией Гвинейского залива, а также странами этого залива. В этом контексте мы одобряем предпринимаемые на региональном уровне инициативы, в том числе недавно состоявшееся в Нджамене на уровне министров совещание по вопросам безопасности морского судоходства и предстоящий региональный саммит, намеченный на 24–25 июня в Камеруне, на который соберутся высокопоставленные представители ЭСЦАГ, ЭКОВАС, Комиссии Гвинейского залива и стран региона. Надеемся, что саммит станет решающим шагом на пути всеобщего и эффективного осуществления трансрегиональной и межрегиональной стратегии. Мы положительно расцениваем усилия Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, а также принятые г-ном Муссой меры и его руководство организацией этого важного совещания.

Что касается района Сахеля, то мы обеспокоены последствиями сложившейся там ситуации для других районов, которые, к сожалению, уже ощущаются там все сильнее и сильнее, особенно в Центральной Африке и в районе Магриба. Мы приветствуем принятое Сообществом сахело-сахарских государств (СИН-САД) на его недавнем саммите в Нджамене решение создать постоянный орган, который будет отвечать за устойчивое развитие и борьбу с нищетой, и постоянный совет по вопросам безопасности, в задачу которого будет входить оказание его членам содействия в борьбе с терроризмом и другими угрозами миру. Марокко готова провести у себя следующий саммит СИН-САД в качестве своего вклада в совершенствование

процесса коллективного преодоления проблем в сахело-сахарском регионе.

В этой связи мы приветствуем участие Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в различных субрегиональных и межрегиональных конференциях для обсуждения трансграничных и трансрегиональных угроз, в том числе в работе вышеупомянутого саммита СЕН-САД и в совещании, организованном в Рабате Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий. Надеемся, что Отделение будет и впредь принимать активное участие в совещаниях подобного рода.

Перед лицом нарастающих трансрегиональных угроз мы призываем Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки продолжать совершенствовать формы своего сотрудничества в поддержку региональных усилий в области борьбы с транснациональной организованной преступностью, оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и терроризмом.

Что касается политической сферы, то кризис, разразившийся недавно в Центральноафриканской Республике, подтвердил шаткость процесса миростроительства в этой стране. Нас тревожит серьезный характер сложившейся там обстановки, и мы по-прежнему обеспокоены ее отрицательным воздействием на стабильность в субрегионе, как в гуманитарном плане, так и в плане борьбы с «Армией сопротивления Бога». Мы приветствуем решающую роль Экономического сообщества центральноафриканских государств в преодолении кризиса и восстановлении конституционного порядка. В этой связи мы призываем Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжать оказывать поддержку таким субрегиональным организациям, как Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Международная конференция по району Великих озер, особенно в наращивании потенциала, в том числе и посреднического, что мы считаем одним из приоритетов, особенно в свете недавних событий в Центральноафриканской Республике и в восточной части Демократической Республики Конго.

Что касается «Армии сопротивления Бога», которая продолжает угрожать стабильности и жизни тысячам взрослых и детей в Центральной Африке и срывать усилия в области миростроительства, то Марокко вновь решительно осуждает преступления, расправы и нарушения прав человека, особенно женщин и детей, совершаемые этой бандитской группировкой. Сейчас от нас требуется активизировать наши коллективные усилия по укреплению трансграничного сотрудничества и наращивать прогресс, достигнутый на сегодняшний день благодаря работе, проделанной в регионе его государствами и различными политическими и миротворческими миссиями для искоренения присутствия ЛРА в Центральной Африке. В этой связи мы приветствуем решение правительства Центральноафриканской Республики активизировать борьбу с ЛРА и присоединиться к региональным усилиям по противодействию ей.

Мы также приветствуем значительную роль, которую играет в борьбе с ЛРА Региональное отделение Организации Объединенных Наций в Центральной Африке, и обнародование плана осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с угрозой и последствиями деятельности «Армии сопротивления Бога». Мы призываем Региональное отделение Организации Объединенных Наций в Центральной Африке, выполняющее функции координатора, а также политические и миротворческие миссии и другие присутствующие в регионе органы Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия по реализации этой стратегии.

Со своей стороны, Марокко, которая участвует в борьбе против «Армии сопротивления Бога», направляя свои контингенты в состав Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), будет в соответствии с мандатом МООНСДРК продолжать защищать гражданское население и оказывать ему гуманитарную и медицинскую помощь. На двустороннем уровне наша страна также продолжает оказывать гуманитарную помощь и поддержку в наращивании организационно-кадрового потенциала в странах, пострадавших от преступной деятельности ЛРА.

В заключение мне хотелось бы выразить нашу поддержку и дать высокую оценку работы Специального представителя Мусы и его коллег по

предотвращению конфликта в Центральной Африке и улучшении координации деятельности Организации Объединенных Наций и субрегиональных организаций в регионе, чьи стабильность и безопасность всегда были одним из приоритетов Королевства Марокко.

Г-н Тарар (Пакистан) (*говорит по-английски*): Нам тоже хотелось бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его выступление и за его ценную работу и руководство деятельностью Регионального отделения Организации Объединенных Наций в Центральной Африке (ЮНОЦА).

Субрегион Центральной Африки по-прежнему сталкивается с многочисленными взаимосвязанными и комплексными проблемами. Нестабильность в любой части региона имеет последствия далеко за границами государства, непосредственного оказавшегося в такой ситуации, о чем свидетельствует недавний кризис в Центральноафриканской Республике. Шаткая ситуация в области безопасности в целом в Сахельском регионе, отсутствие экономических возможностей, распространение оружия, порождаемые терроризмом угрозы, рост числа случаев пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, трансграничная преступность, включая браконьерство, и постоянная угроза, создаваемая «Армией сопротивления Бога» (ЛРА) гражданскому населению, — все это влияет на все страны региона. Эти проблемы можно решить лишь в рамках единого, скоординированного регионального и международного подхода, который учитывал бы трансграничный характер этих проблем, а также принцип национальной ответственности.

В целом внимание должно уделяться наращиванию потенциала национальных властей по устранению этих угроз в соответствии с их национальными приоритетами, а также укреплению регионального сотрудничества и взаимодействия. В этой связи мы поддерживаем ту важную роль, которую Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки играет в координации региональных усилий и решении этих вопросов в соответствии со своим мандатом. Инициативы ЮНОЦА по оказанию технической поддержки и наращиванию потенциала в таких областях, как превентивная дипломатия, предотвращение конфликтов и посредничество, особенно в интересах региональных и субрегиональных организаций,

по-прежнему имеют чрезвычайно важное значение и должны укрепляться и далее.

Присутствие и продолжающаяся деятельность «Армии сопротивления Бога» по-прежнему представляют собой серьезную угрозу безопасности гражданского населения во всем регионе. Несмотря на некоторый прогресс, достигнутый в борьбе с «Армией сопротивления Бога» в последнее время, угроза, создаваемая действиями этой группы, сохраняется; так, в результате нападений ЛРА тысячи людей оказываются перемещенными. Кроме того, продолжающийся кризис в Центральноафриканской Республике способен уничтожить скромные завоевания, достигнутые в борьбе с ЛРА.

Наилучшим путем решения проблемы ЛРА является применение комплексного подхода, включающего меры по борьбе с ЛРА, а также наращивание потенциала соответствующих государств. Политическая стабильность и эффективно действующие национальные институты безопасности в регионе не позволят этой группе воспользоваться созданным вакуумом в области безопасности и отсутствием пограничного контроля. В то же время, вопрос о судьбе людей, перемещенных в результате нападений ЛРА, а также удовлетворение долгосрочных потребностей в развитии районов, пострадавших от деятельности ЛРА, должны оставаться неотъемлемой частью такого комплексного подхода.

Осуществление региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы ЛРА и последствий ее деятельности в полном объеме, при поддержке ЮНОЦА и региональных миротворческих миссий, крайне важно для ликвидации угрозы ЛРА. Успешное осуществление стратегии по противодействию ЛРА зависит от своевременного предоставления ресурсов в достаточном объеме, а также от наращивания необходимого потенциала судебных и правительственных систем и военного потенциала стран, затронутых действиями ЛРА. Международное сообщество должно предоставлять необходимую политическую, техническую и финансовую поддержку для успешного осуществления инициативы в соответствии с приоритетами, определенными Африканским союзом, и на основе принципа национальной ответственности.

Мы приветствуем завершение работы над концепцией операций и другими стратегическими

документами, необходимыми для приведения в полную готовность Региональной целевой группы Африканского союза по противодействию ЛРА, и призываем страны, затронутые действиями ЛРА, выполнить свои обязательства, особенно в том, что касается увеличения численности предоставляемых Целевой группе воинских контингентов. Необходимо также в срочном порядке заполнить пробелы в финансировании, для того чтобы улучшить гуманитарную ситуацию в районах, пострадавших от действий ЛРА.

Мы приветствуем ту важную роль, которую ЮНОЦА, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций, действующие в регионе, продолжают играть в борьбе с ЛРА. В частности, мы приветствуем ту важную роль, которую выполняет в этой связи Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Роль Миссии, которую она выполняет посредством профессиональной подготовки и наращивания потенциала Вооруженных сил Демократической Республики Конго, а также местных властей, путем оказания поддержки судебным и полицейским органам, внедрения механизмов раннего оповещения и реализации программ по разрушению, демобилизации, репатриации, переселению и реинтеграции, по-прежнему является неотъемлемой частью международных мер реагирования на угрозу ЛРА. Миссия должна продолжать уделять основное внимание своему основному мандату по защите гражданского населения в восточной части Демократической Республики Конго, включая те районы страны, которые пострадали от действий ЛРА.

Пакистан по-прежнему решительно привержен миру, процветанию и долгосрочной стабильности в регионе Центральной Африки. Мы надеемся, что региону будет по-прежнему уделяться должное внимание и оказываться полноценная политическая поддержка со стороны международного сообщества, а также Совета Безопасности, для того чтобы помочь ему решить стоящие перед ним многочисленные проблемы.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Специальному представителю Генерального

секретаря г-ну Абу Мусе за его обстоятельный брифинг. Мы приветствуем усилия Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) по содействию миру и безопасности в Центральной Африке, а также укрепление его сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями.

Текущий политический и гуманитарный кризис и кризис в области безопасности в Центральноафриканской Республике оказывает негативное влияние на стабильность и безопасность всего региона Центральной Африки. Быстро ухудшающаяся гуманитарная ситуация, вызванная ростом числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, большей доступностью и более широким распространением оружия, возможностью распространения конфликта по всему субрегиону и его потенциальными отрицательными последствиями для различных региональных процессов, включая усилия по устранению угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), подчеркивает срочную необходимость в восстановлении верховенства права и конституционного порядка в стране.

Мы высоко оцениваем посреднические усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) по урегулированию кризиса на основе диалога и переговоров. Вместе с тем мы полностью согласны с рекомендацией Генерального секретаря о том, чтобы Совет рассматривал возможность применения санкций и других мер в отношении лиц, совершивших серьезные нарушения норм гуманитарного права и норм в области прав человека во время конфликтов.

Сложные политические, социально-экономические и гуманитарные проблемы, а также проблемы в области безопасности в Сахельском регионе требуют всеобъемлющих, комплексных и радикальных мер реагирования со стороны международных и региональных действующих лиц. В этой связи мы приветствуем решение Сообщества сахело-сахарских государств о создании постоянного совета, отвечающего за устойчивое развитие в контексте борьбы с нищетой, и постоянного совета безопасности, призванного содействовать избавлению региона от террористов и других факторов, угрожающих миру.

Морское пиратство и вооруженный разбой в Гвинейском заливе представляют собой еще

одну серьезную угрозу безопасности и экономическому развитию субрегиона Центральной Африки. Мы высоко оцениваем усилия региональных заинтересованных лиц по осуществлению резолюции 2018 (2011) и подчеркиваем важность предстоящей региональной встречи на высшем уровне глав государств и правительств, которая состоится в Камеруне в конце июня.

Мы с озабоченностью отмечаем растущую угрозу, создаваемую распространением трансграничной преступной деятельности, такой как браконьерство и незаконная торговля слоновой костью, устойчивому миру и стабильности в Центральной Африке. В докладе Генерального секретаря (S/2013/297) особое внимание также уделяется высокому уровню безработицы как потенциальному фактору риска для безопасности в субрегионе. Тесное сотрудничество и координация усилий ЮНОЦА, ЭСЦАГ и других соответствующих региональных организаций необходимы для успеха предлагаемого регионального форума по вопросам о безработице среди молодежи, политической стабильности и миростроительстве в Центральной Африке.

Мы приветствуем активное макроэкономическое развитие, зафиксированное в Центральной Африке на протяжении еще одного непрерывного периода времени, включая солидные показатели роста в странах, не являющихся производителями нефти. Крайне важно, чтобы экономические доходы направлялись на конкретные стратегии и программы, реализуемые при поддержке и помощи международного сообщества, в целях устранения коренных причин хронической нестабильности в субрегионе, таких как нищета и безработица.

Несмотря на прогресс, достигнутый в борьбе с «Армией сопротивления Бога», и сокращение непосредственной угрозы ее нападений, эта группа остается причиной отсутствия безопасности в Центральной Африке. Учитывая возможность возобновления группой своей деятельности, чрезвычайно важно обеспечить непрерывное проведение связанных с ЛРА инициатив и действий.

Страны, пострадавшие от ЛРА, должны активизировать свои усилия, чтобы достичь целей, сформулированных в региональной стратегии Организации Объединенных Наций и инициативе Африканского союза по региональному сотрудничеству

в целях ликвидации ЛРА. Мы приветствуем завершение работы над планом осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций, а также над концепцией операций и другими стратегическими документами, необходимыми для обеспечения функционирования региональной целевой группы Африканского союза. Мы подчеркиваем важность осуществления в полном объеме этих документов, а также предоставления необходимых средств на эти цели.

Внимание правительств соответствующих стран и международных доноров должно быть по-прежнему сосредоточено на наращивании потенциала реагирования стран, затронутых ЛРА, удовлетворении долгосрочных потребностей развития, оказании гуманитарной помощи и содействии осуществлению программ по возвращению жителей и восстановлению пострадавших районов.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я выступлю с заявлением в качестве представителя Того.

Я хотел бы поблагодарить г-на Абу Мусу за его весьма подробное выступление и еще раз высоко оценить работу, которую он выполняет на посту главы Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Из доклада, представленного сегодня на наше рассмотрение (S/2013/297), явствует, что в последние месяцы достигнут прогресс в деле укрепления демократии, верховенства права и политического и экономического управления. В частности, в одной из стран прошли выборы и сейчас прилагаются усилия для активизации экономического роста.

То же самое касается и предстоящего саммита в Камеруне, посвященного теме пиратства в Гвинейском заливе, который будет проведен в соответствии с резолюцией 2039 (2012). Мы считаем, что необходимо предпринять все возможные усилия для обеспечения успеха этого саммита.

К сожалению, всякий раз, когда мы узнаем о наметившемся прогрессе, особенно в странах, переживших вооруженные конфликты, в других местах возникают новые циклы насилия как возможное напоминание нам о том, что путь к прочному миру долог и тернист. Недавний кризис в Центральноафриканской Республике и происходящая там

трагедия являются наглядным тому подтверждением, причем настолько убедительным, что многие согласятся с тем, что эта страна через несколько дней после нападения на нее группировки «Селека» оказалась на грани коллапса.

На фоне этих событий очень важно, чтобы международное сообщество в целом и Совет Безопасности в частности рассмотрели возможность принятия соответствующих мер, в особенности в области безопасности и гуманитарной помощи, чтобы помочь стране в ее усилиях по восстановлению. В этой связи одной из таких мер является принятие индивидуальных санкций в отношении руководителей мятежников, которые должны ответить за свои деяния перед судом.

Мы приветствуем решение, о котором только что объявил Африканский союз, создать силы быстрого реагирования, которые должны начать функционировать в ближайшее время, для чего необходимо обеспечить предоставление войск, материальную поддержку и финансирование со стороны Южной Африки, Уганды и Эфиопии.

Что касается Демократической Республики Конго, то за последние несколько месяцев международное сообщество продемонстрировало беспрецедентный уровень мобилизации средств на оказание помощи этой стране. Недавняя поездка Генерального секретаря в эту страну и другие государства региона является наглядным тому подтверждением.

Того хотело бы еще раз выразить признательность всем сторонам, которые принимают участие в поисках путей прочного урегулирования конфликта, вновь вспыхнувшего на востоке Демократической Республики Конго. Заслуживают всяческой похвалы неустанные усилия Генерального секретаря, Африканского союза, Международной конференции по району Великих озер и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в этом направлении.

Наша страна по-прежнему убеждена, что благодаря политическому процессу, который осуществляется при поддержке всех стран региона, и недавнему развертыванию военного компонента бригады оперативного реагирования, в этом регионе можно будет восстановить мир и безопасность при условии обеспечения соблюдения всеми сторонами своих обязательств и эффективной и

согласованной последующей деятельности в свете новой стратегии.

Вот почему мы с сожалением отмечаем и осуждаем возобновление 20 мая военных действий между Конголезской армией и «Движением 23 Марта» («М-23»). Мы призываем правительство Конго не сворачивать своего участия в переговорах в Кампале, а также обращаемся с призывом к «М-23» незамедлительно вернуться за стол переговоров для оперативного заключения мирного соглашения.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) по-прежнему представляет реальную угрозу для гражданского населения, в частности для женщин и детей, особенно в тех районах, где действует эта вооруженная группа. В докладе Генерального секретаря подтверждается, что, даже будучи ослабленной, эта вооруженная группа по-прежнему обладает достаточным потенциалом, чтобы представлять собой реальную угрозу, особенно в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике.

Несмотря на все это, борьба с ЛРА продолжается на всех фронтах, о чем свидетельствует тот факт, что со второй половины 2011 года в Южном Судане не зарегистрировано ни одного нападения со стороны этой преступной группы, в частности благодаря усилиям правительства этой страны, ее различных партнеров и гражданского населения.

Кроме того, международное сообщество осознало, что борьбу с ЛРА следует вести не только военными средствами, но и в судебном порядке. Вот почему наша делегация считает, что для обеспечения успеха в этой борьбе необходимо, среди прочего, добиться ареста лидера ЛРА Джозефа Кони и его главных помощников, с тем чтобы они предстали перед судом. В этой связи важно, чтобы все государства региона сотрудничали с Международным уголовным судом в целях скорейшего обеспечения исполнения выданных международных ордеров на арест этих преступников, что привело бы, без сомнения, к быстрой капитуляции боевиков, которые затем должны быть привлечены к участию в эффективном процессе разоружения, демобилизации, репатриации и реинтеграции.

В рамках предпринимаемых усилий мы также приветствуем представление Генеральным секретарем в Совете 19 апреля плана осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации

последствий действий «Армии сопротивления Бога» (S/2013/240, приложение). Важно, чтобы различные усилия, предпринимаемые в рамках борьбы с ЛРА, осуществлялись одновременно с соответствующими мерами в социально-экономической сфере, принимаемыми, в частности, правительствами соответствующих стран и их партнерами в целях последовательного решения важнейших проблем, обуславливаемых крайней нищетой и безработицей среди молодежи, которые создают потенциальную угрозу миру и безопасности.

Роль ключевых субъектов в борьбе с ЛРА, в частности Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Германии и Европейского союза, имеет очень большое значение для сдерживания угрозы, исходящей от этой преступной группы, особенно в плане финансирования и оказания материально-технической помощи.

Помимо озабоченности преступными действиями ЛРА мы также выражаем озабоченность в связи с браконьерством и массовым истреблением слонов в некоторых странах региона и последующей продажей слоновой кости, что является источником финансирования преступных и повстанческих групп. Поэтому мы призываем соответствующие государства укреплять при поддержке своих партнеров меры безопасности в районах парков и других охраняемых территориях, где обитают эти животные.

Причины повторяющихся конфликтов в Африке, в частности в Центральной Африке, хорошо известны. В ходе многочисленных заседаний Совета Безопасности, посвященных этой теме, принимаются решения об их устранении. Международному сообществу, включая Совет, остается лишь принять дальнейшие мер по предотвращению конфликтов, преимущество которых заключается в том, что они менее дорогостоящие с точки зрения людских, материальных и финансовых ресурсов, чем операции по поддержанию мира и борьба с преступными группами.

Мы считаем, что в целом для противодействия кризисам, периодически сотрясающим регион, международное сообщество должно, в первую очередь, сохранять высокий уровень готовности оперативно реагировать на ранние тревожные признаки, свидетельствующие о дестабилизации обстановки в странах.

В заключение я хотел бы отдать должное сотрудникам ЮНОЦА и всех миссий Организации Объединенных Наций, Африканского союза и субрегиональных организаций, которые не жалеют усилий для того, чтобы поддерживать и укреплять мир и безопасность в Центральной Африке.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени членов Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своем решительном осуждении нападений и зверств, совершаемых «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), и нарушений ею норм международного гуманитарного права и попрания прав человека. Совет осуждает далее проводимую ЛРА вербовку и использование детей в вооруженном конфликте, убийства и причинение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие виды сексуального насилия и похищения. Совет требует положить немедленный конец всем нападениям, совершаемым ЛРА, и настоятельно призывает ЛРА освободить всех похищенных лиц, сложить оружие и провести демобилизацию.

Совет Безопасности приветствует выводы Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (принятые 19 апреля 2013 года) касательно положения детей и вооруженного конфликта с участием «Армии сопротивления Бога». Совет призывает к их полному осуществлению.

Совет Безопасности приветствует разработку плана осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий ЛРА, а также других стратегических документов. Совет настоятельно призывает Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), выполняющее свою координирующую роль, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия в поддержку осуществления стратегии,

сообразно с обстоятельствами и в рамках их мандатов и возможностей. Совет Безопасности призывает также международное сообщество оказывать содействие там, где это возможно.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке инициативы Африканского союза в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА (ИРСАС-ЛРА) и приветствует доработку концепции операций и других стратегических документов, необходимых для начала функционирования региональной целевой группы АС (РЦГАС), и рекомендует развернуть советников по вопросам защиты детей. Совет настоятельно призывает все правительства стран региона выполнить свои обязательства в рамках ИРСАС-ЛРА и рекомендует соседним государствам содействовать осуществлению этой инициативы в целях ликвидации угрозы, которую представляет ЛРА. Совет рекомендует далее всем государствам региона принять меры для обеспечения того, чтобы ЛРА не могла безнаказанно действовать на их территории. Совет подчеркивает необходимость проведения всех военных действий против ЛРА в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе нормами международного гуманитарного права, международно-правовыми нормами в области прав человека и нормами международного беженского права, и сведения к минимуму риска причинения ущерба гражданскому населению в этих районах. Совет приветствует шаги, предпринятые к тому, чтобы обеспечить более усовершенствованный, всеобъемлющий и более региональный подход к гуманитарной ситуации, включая оказание содействия пострадавшим от сексуального насилия и других нападениях, и настоятельно призывает добиться дальнейшего прогресса в этой связи.

Совет Безопасности подчеркивает, что государства в регионе, затронутом действиями ЛРА, несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданских лиц. В этой связи Совет приветствует усилия, предпринятые Центральноафриканской Республикой (ЦАР), Демократической Республикой Конго (ДРК), Республикой Южный Судан и Угандой в целях ликвидации угрозы, создаваемой ЛРА, и настоятельно призывает эти страны, а также другие

страны региона продолжать эти усилия. В этой связи Совет Безопасности рекомендует тем затронутым деятельностью ЛРА странам, которые еще этого не сделали, установить типовой порядок действий по приему и передаче детей из ЛРА гражданским сторонам, занимающимся вопросами защиты детей.

Совет выражает обеспокоенность по поводу наступившей недавно паузы в проведении в ЦАР контропераций против ЛРА в контексте нынешнего кризиса в стране ввиду насильственного захвата власти, совершенного 24 марта 2013 года коалицией «Селека», а также последовавшей за этим вспышкой насилия и грабежей, что привело к ухудшению гуманитарной ситуации и обстановки в плане безопасности и ослаблению институтов Центральноафриканской Республики. Признавая необходимость того, чтобы в краткосрочной перспективе переходные власти в ЦАР, Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), АС и Организация Объединенных Наций усилили координацию между собой в целях урегулирования нынешнего кризиса в ЦАР в кратчайший возможный срок, и подчеркивая, что те, кто виновен в какого-либо рода попрании или нарушениях прав человека или нарушениях международного гуманитарного права, должны быть привлечены к ответственности, Совет рекомендует продолжать поддерживать координацию, дабы возобновить проведение в Центральноафриканской Республике региональных контропераций против ЛРА как можно скорее. В этой связи Совет призывает переходные власти в ЦАР выполнить свое обязательство перед РЦГАС и создать условия для беспрепятственного проведения региональных контропераций против ЛРА. Совет Безопасности выражает особую признательность Уганде за ее твердую приверженность и руководящую роль в деле борьбы против ЛРА.

Совет приветствует усилия МООНСДРК по пресечению деятельности ЛРА. В этой связи Совет рекомендует продолжать и активизировать усилия МООНСДРК по борьбе с ЛРА, в том числе за счет подготовки персонала и наращивания потенциала ВСДРК, оказания поддержки Объединенному

информационно-оперативному центру (ОИОЦ) и осуществления программы разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения (РДРРР), стимулирующей и облегчающей дальнейшее дезертирство из рядов ЛРА.

Совет отмечает, что мандатом Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) предусматривается оказание помощи в обеспечении защиты гражданского населения в районах, затронутых действиями ЛРА, в их соответствующих странах, и настоятельно призывает их продолжать усилия по выполнению этого мандата, а также мандата Смешанной операции Африканского союза/Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) в области поддержания сотрудничества и оперативного обмена информацией, связанной с региональной угрозой, создаваемой ЛРА. Совет подчеркивает необходимость усиления трансграничной координации, в том числе путем принятия единых стандартных оперативных процедур и оперативного обмена информацией между этими миссиями, а также между всеми другими участвующими субъектами в регионе, в целях лучшего прогнозирования перемещений ЛРА и непосредственных угроз нападения с ее стороны. Совет выражает обеспокоенность по поводу продолжающих поступать сообщений о нападениях, совершаемых ЛРА в ДРК в первом квартале 2013 года, и призывает те подразделения сил МООНСДРК, которые действуют в районах, затронутых ЛРА, наращивать их усилия, направленные на отслеживание и поощрение случаев перехода перебежчиков из рядов ЛРА путем активного патрулирования и усиления обмена информацией.

Совет Безопасности принимает к сведению сообщения о наличии базы ЛРА в спорном анклав Кафия-Кинга на границе ЦАР и между Суданом и Южным Суданом.

Совет рекомендует Организации Объединенных Наций, АС и ЭСЦАГ действовать

сообща, в том числе посредством проведения совместных оценок положения на месте, выработать общую оперативную картину расположения нынешнего потенциала ЛРА и районов действия, а также провести расследование по вопросу о сетях снабжения и возможных источниках военной поддержки и незаконного финансирования, включая сообщения об ее участии в браконьерской охоте на слонов и связанной с этой незаконной торговлей. Совет призывает Генерального секретаря сообщать о возможных выводах в своих докладах по вопросу о реализации стратегии Организации Объединенных Наций по противодействию ЛРА.

Совет настоятельно призывает МООНСДРК, ОПООНМЦАР, МООНЮС и другие структуры Организации Объединенных Наций в затронутом ЛРА регионе продолжать взаимодействовать с региональными силами и неправительственными организациями в целях поощрения дезертирства и поддержки процесса РДРРР по всему региону, затронутому ЛРА. Совет подчеркивает важность программ, направленных на поддержку освобождения, возвращения и успешной реинтеграции детей, похищенных ЛРА, в частности тех программ, которые направлены на то, чтобы общины принимали таких детей.

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу усилий международных доноров, направленных на оказание гуманитарной помощи населению в районах, затронутых ЛРА, в ЦАР, ДРК и Республике Южный Судан. Совет подтверждает требование о том, чтобы все стороны предоставляли безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарных организаций к гражданскому населению в соответствии с международным правом, включая применимое международное гуманитарное право, и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в области оказания гуманитарной помощи. Совет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия регулярного гуманитарного доступа ко многим пострадавшим от ЛРА общинам в ЦАР и ДРК, главным образом по причине слабой инфраструктуры, и рекомендует расширить усилия Организации Объединенных Наций и поддержку международных

доноров в деле обеспечения гуманитарного доступа.

Совет Безопасности напоминает о том, что до сих пор не исполнены выданные Международным уголовным судом ордера на арест Джозефа Кони, Окота Одхиамбо и Доминика Онгвена, которых обвиняют, в частности, в военных преступлениях, преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования и вербовку детей путем похищения, и призывает все государства сотрудничать с соответствующими национальными властями и Международным уголовным судом согласно с их соответствующими международными обязательствами для обеспечения исполнения этих ордеров и предать правосудию виновных.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря регулярно информировать его о деятельности ЮНОЦА, ходе осуществления Региональной стратегии и усилий, предпринимаемых с этой целью как миссиями в регионе, так и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе посредством представления до 15 ноября 2013 года единого доклада по ЮНОЦА и ЛРА».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2013/6.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.